

Հ. Մ. Ս. Յ. Յ.
Rédaction du Journal arménien
ARCALOUYOS
(EGYPTE) LE CAIRE

ԱՐԿԱՍՏԱՆ

ՊԱՅՏԱՆԵՐ
ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ
Տարեկան գր. ուղ. 20
ԱՐՏԱՍՏԱՆ
Տարեկան ֆրանկ 10
Թամանոյց ՅԱԵԼՈՒՄՍ ԵՒ ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ ՕՐԵՐԸ ԳԵՂՈՒԹՅԱՆ ԳԵՂՈՒԹՅԱՆ ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ ՕՐԵՐԸ

Ձի հրատարակումը ձեռնարկները
և չի՛ն տրուի :
Բաժանորդագրութիւնը կանխիկ է, իսկ
ժանուցումները կ'ընդունուին մասնա-
ւոր համաձայնութեամբ :

ԱՂԳԱՅԻՆ . ԳՐԱԿԱՆ . ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԱՆՎԱԾ ԶԵՆՈՒԹՅԱՆ ԳԵՂՈՒԹՅԱՆ ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ ՕՐԵՐԸ

ՀԵ ՇՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹՅԱՆ ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ ՕՐԵՐԸ

Թի՛ ԱՐՏԱՍՏԱՆԻ և թի՛ ՏՊԱՐԱՆԻՆ
վերաբերեալ ներքալան խնդրոց հաւեար
պիտէ է դիմել ներքալանքեան հասցեով
քննիչ Մասնախարարին, որ է՛

ԳԵՂՈՒԹՅԱՆ ԳԵՂՈՒԹՅԱՆ ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ ՕՐԵՐԸ

ԱՐՏԱՍՏԱՆԻ ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ ՕՐԵՐԸ

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱՆՎԱԾ ԶԵՆՈՒԹՅԱՆ ԳԵՂՈՒԹՅԱՆ ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ ՕՐԵՐԸ



ՀԱՆԳՈՒՑ . ԿԱՐԱՊԵՏ ՊԵՏ ԲԷԻՉԵԱՆ

Իսասպոր Արեւմտահայաստանի Խառն Իսաստանաց և Իեր-Ասեմապետ Թաղա-
կան Խորհրդոյ . Իր մասը յանկարծակի տեղի ունեցաւ .
Լիակատար կենցաղակաճը տեսնել « ՍՓԻՆԻՍ » անուն գրքին մէջ .

ԱՐՏԱՍՏԱՆԻ

Առաջին անգամ, երբ աղա-
տութեան բազմալի լոյսով ողորուե-
ցաւ բռնակալութեան արիւնտու ճի-
րաններուն սակ հեծող թուրքիս,
ամէն կողմէ խուլ աղաղակ մ'էր
սկսաւ . դէպի երկիր . դէպի եր-
կիր . որով արտասահմանեան օտար
աստղին տակ . մահահոտ կլիմային
մէջ յակամայս աքսորի գատապար-
տուած յուսահատներու և հայրե-
նի կարօտէն տանջուողներու հոծ
բազմութիւնը կը հրաւիրուէր վե-
րագառնալ իր բոյնը, հայրենիքի
զարգացման նպատակ և Եւրոպայի
մէջ համարած գիտութիւնն ու
գաղտնարկութիւնը ի սպաս դնե-
լով բուն իր հայրենիքի փլատակ-
ներուն՝ վերականգնումի բարձր ի-
տէպն իրագործել . եւ արդարեւ
գինովցած ուրախութիւնով մը շա-
տեր շտապեցին « դէպի երկիր » ե-
րազելով հոն գտնել ամեն ինչ կեր-
պարանափոխուած . բռնակալութե-
նէն՝ ազատութիւն, յարէն՝ բարին .
և աղաւթ մը ճակատ յայտնուեցաւ

երկրներու հետ . Սակայն, աւա՛ղ,
հազիւ ոտքերնին հայրենի սեմէն
ներս գրած՝ և ահա ինքզինքնին
այս անդամ ալ գտան դէ՛մ առ
դէ՛մ ազատութեան շարքով գեղեց-
կացած բռնակալներու, գառնուկի
մորթով ծածկուած գայլերու և Հա-
միտի գահին շուրջ սլքտացող վոհ-
մակներու . նոյն դրութիւնը, նոյն
կարգ ու սարքը, կառավարական
չէնքերէն ներս . մոլեռանդ խուժա-
նին հոգեբանութեան մէջ . նոյն
անարդարութիւնները՝ այս անգամ
սահմանադրութեան և հաւասարու-
թեան թովիչ անունով . բողբոջերը
աղերսագիրները և դէպի ազատու-
թիւն առաջնորդող գիտողութիւն-
ներ սնձայն անշուկ կը նետուէին
այն պամբուլին մէջ կամ միտէրին
սակ՝ ուր հազարաւորներ ալ փոշե-
թաթախ ու դեղնած՝ լուրթեան գա-
տապարտուած էին . « Այսպէ՛ս կը
հասկնաք իրական ազատութիւնը »
բացագանչեցին անոնք՝ որ արտա-
սահմանի մէջ լիուրի վայելած ըլ-
լալով սահմանադրութեան բարեք-
ները յուսահատ ու վհատ կրկին
սանկարկութեան որսին ե՛ծեցն

մեցին հոն՝ ուրկէ ոսկեշող երազ-
ներով բաժնուած էին, տանելով
հետերնին իրենց սիրելիներն ալ .
Ահա լրագիրները միաբերան աղա-
ղակեցին . հայերը կը դադրեն կոր,
երկիրը կը դատարկուի, դարման,
ազգու և վճռական դարման է
հարկաւոր . Ոմանք արեւմեցի թե-
լագրութիւններով բաւականացան,
իսկ կառավարութիւնը . ան կատա-
րելապէս ձեռնպահ մնաց և երբեմն
միայն կոկորդիլոսի արցունքներով
ցաւ յայտնեց արտագաղթին հան-
դէպ առանց մտաբերելու թէ՛ մա-
սամբ երկրի փճացման ծառայող
այդ գաղթը բուն իսկ սահմանադ-
րութեան վերջ կատարուող արիւ-
նոտ կատակերգութեանց պատկե-
րացումը պիտի ծառայէր յայտն
օտարաց Եւրոպայի մէջ . Ոյո՛, ա-
նոնք խմբովին կը դիմեն արտա-
սահման հոն ցուցադրելու այն ար-
իւնաշաղախ վէրքերը, զորս ստացան
չնորհիւ քուրճ սահմանադրութեան
կառավարութիւնը շնականորէն ժրպ-
տեցաւ առանց ազգու միջոց մը
խորհելու և կամ անոնց դարմանը՝
զոր իրենց խիստ քաջամասնօթ էր՝
գործադրելու . Ժողովուրդը չգաղ-
թելու համար երկու գլխաւոր բա-
նի կը կարօտի - արդարաբիւն և
հաց - Կեանքի, ինչքի և պատիւի
սրբազան նուիրականութիւնները ոտ-
նակոխ կը լլան՝ լսող չկայ, տես-
նող չկայ . ձեռքեր կան աշխատե-
լու՝ գործ չկայ գործեր կան յա-
ռաղդիմելու՝ ապահովութիւն չկայ .
անօթի են՝ հաց չկայ . Այս պայ-
մաններուն մէջ այլ ևս ինչպէ՛ս
ստիպել ինչ՞ զ՞ ժողովուրդը որ չը
գաղթէ . իր հողին կառչի . ան կը
պուսայ երեսիդ - « արդարաբիւն և
հաց » տուր՝ մենք սերով գաղթելէ
վաղ կանցնինք .

« Արդարաբիւն և հաց » ահա՛
իրական սահմանադրութեան ժողո-
վուրդին պարգեւելիք հաւատքի
մեծ առհաստատեան, ահա փրկիչը
թուրքիոյ . սակայն ո՛վ է մտիկ ը-
նողը, թուրք չովէ՛նը . . .

« Արդարաբիւն և հաց » հրա-
շարժութեամբ բառեր՝ զորս սակայն քուրճ
սանձանադրական կառավարութեան
բառարանին մէջ երբէք գոյութիւն
չունին և ունենալիք ալ չունին . . .

ՇԱՀՆՈՒՐ

ԲԱՑ ՆԱՄԱԿ
« Արշարյու » ի բաժանորդներուն
կը խնդրուի մեր մինչև ցարդ
չ՝ վճարող բայց յարգելի բաժանորդ-
ներէն, որպէսզի բարեհաճին ա-
ռանց մեր ուղղակի գիտումին սպա-
սելու . երկնք որպէն ինչնորս ստեղծ

ԿՈՒՍԱԿՑԱԿԱՆՆԵՐԸ
Կ. Պօլոյ Ազգ . Կեդ . Վար-
չութեան Պատկ . Երեսի . Ժողովոյ
անդամներէն մէկը՝ Տիար Յակոբ Ա-
գիլեան, ճշմարտախօսի բաշտութիւնը
ունեցած է Ազգ . վարչութեան մա-
տուցանելու բողոքախառն գիր մը .
որով կը պահանջէ զանազան կու-
սակցութեանց և մասնաւորապէս
Իաշնակցականներու ազգին հանդէպ
ունեցած պատասխանատուութիւնը
ճշգրտել .

Արդոյ երեսփոխանին ըրած
քայլը գերազանցապէս տրամաբա-
նական է . Հայութիւնը այս քառ-
սային վիճակէն փրկելու համար,
անխուսափելի է որ ազգային ե-
րեսփոխանութիւնը զբաղի անօղ և
վերջապէս ելք մը գտնէ, մեղմե-
լու համար միանգամայն իր պա-
տասխանատուութեան քանակը, որ
հետզհետէ անկարելի համեմատու-
թիւններու կրնայ բարձրանալ, էթէ
թոյլ տրուի որ իրաց կացութիւնը
շարունակէ ինչպէ՛ս որ էր .

Բայց Տ . Ագիլեան ենթադրու-
թիւններու տեղի կուտայ իր նամա-
կին մէջ ծանրանալով միմիայն Իոշ-
նակցութեան վրայ . որովհետեւ շա-
հասակութիւնները միօրինակ են ա-
մեն կուսակցութիւններու մէջ ալ,
և եթէ Տ . Ագիլեան մօտէն տեղե-
կութիւններ չունէր միաներէն, ա-
տիկայ պատճառ մը չէր որ իր ակ-
նարկութիւնները անոնց ալ ուղղէր
հաւասարապէս . Կուսակցութիւննե-
րու գործելակերպը աչքի առջև ու-
նենալով, կարելի չէ սատանային
երկու տղաքներուն առակը չ'ընել .
Մենք իբր նօթ՝ « մասնաձեռն օ-
րթերթէն արտագրելով Տ . Ագիլե-
անի նամակը, յոյս կը տածենք
թէ Պատկ . Ազգային Վարչութիւնը
փոյթ պիտի ունենայ զբաղել անով,
և վերջ դնել ազգին մէջ տիրող սա-
ճեհեղէյիութեան անտանելի վիճա-
կին, որ ալ իրաւունցէ չափազանց ե-
ղաւ .

ԱՂԳ . ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ ՕՐԵՐԸ
և
Հ . ՅԵՂ . ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹՅԱՆ

Ահաւասիկ ազգային երեսփո-
խան Յ . Ագիլեան եգիպտոսի
Բեդին Ժողովին մասնցած մեկ
գիրը . որուն ընթերցումը չ'գիտ-
ցուի ի՛նչ նպատակով խափան-
ուեցաւ Երեսի . Ժողովին մեջ,
երբ այնչափ շուրջ ու ստիպու-
ղական առաջարկներ կը պատու-
նակիր .
Սմբ . ԺԱԵԱՆԱԿԻ
Ազն . Ատենապետ էֆ . Ազգ .
Երեսի . Ժողովոյ
Հաւատալով թէ՛ այլ եւս լռելը

դին մէջ կազմուած գաղանի ընկերութեանց անհաշիւ անպատասխանատու արարքներով, անհրապարհ տուած է ետ- ջար, կը լռենք տակաւին, որ անոնք շարունակեն դեռ զմեզ զէպի կորուստ առաջնորդել :

Կը համարձակիմ գալ, Տիարք Երեսփոխանք, ներկայ գրութեամբ յայտարարել թէ՛ եկած հասած է ժա- մանակը, ո՛չ միայն անցեալ պատաս- խանատուութիւնները ճշգրտելու, այլ եւ արգիլելու այդ ընկերակցութեանց, որ չի յանդգնին յանուն ազգին խօսելու, քանի որ այդ հեղինակութիւնը կը վե- րաբերի մի միայն ազգային բարձրա- գոյն իշխանութեան, որուն մարմնա- ցումն է այս պատկառելի ժողովը :

Ձեռք բաղձար այդ կուսակցութեանց անցեալին վրայ ծանրանալ, այդ պատ- մուծեան գործն է. չեմ ալ կրնար ինք- զինքս զսպել, տիրաք երեսփոխանք, յիշեցնելու ձեզ այն անուուն, անտեղ, անկալուած, անդիրք եւ անգործ մար- դոց, ոչ ժամը փոխուելուն պէս թուով նման Պօլսոյ թափիլը, որպէս զի շատ եւ շուտ ազգին ճնշուածին տակէն նոր ա- զատուած ժողովրդեան վրայ, զոր ճնշել տալու օղակները իրենք հիւսած էին :

Եւ անոնք որ աչքեր ունին տես- նելու, տեսան անշուշտ եւ անոնք որ ականջներ ունին լսելու, լսեցին ի հարկէ թէ՛ ինչքոր անցան ու գարձան նոյն իսկ հոս ի Պօլսոյ եւ մտակայ հայ գիւղերուն մէջ, ուր այդ խեղճ գիւղա- ցիք, միջոց մը գինովցած, անոնց քանի մը տեսակ տուրք վճարեցին :

Ահա թէ՛ ինչո՞ւ համար այն ասեմը չեշտուեցաւ թէ՛ նախ եւ առջև ազգը փրկելու է ազգի փրկիչներէց : Եւ կի- լիկեան աղէտը որ ծանր լուխտի մը պէս մեր գլխուն ինկաւ, պէտք է որ վեր- ջապէս մեզ համար, վերջնական դաս մը եղած ըլլար :

Իրերու այս կացութեան հանդէպ, կը թուի թէ՛ աւելորդ կըլլայ տարա- կուսիլ այն լուրի վրայ, թէ՛ ի գաւառս Դաշնակցական գործիչերու կողմէ սըր- քապղծութիւնք տեղի կ'ունենան : Վան- քեր ու եկեղեցիներ կը կողոպտուին ու մատաղ սերնդեան սիրտն ու հոգին կա- պականուին եւ կը թունաւորուին :

Միւս կողմէ նկատելով որ Հ. Յ. Դաշնակցութեան պատասխանատու, այլ անձանք մարտիկ Օսմ. Բոսթիլիին հանդէպ գաշտակցութիւն եւ միութիւն կոչելով՝ մինչեւ իսկ, իրրու Հայ ազգի ներկայացուցիչ մարմինը, յանուն ազ- գին խօսելու յանդգնելով յանձնառու- թիւններ կատարածն Օսմ. Բոսթիլիին հանդէպ :

Նկատելով որ հայ ազգէն ու անոր պաշտօնական մարմիններէն չճանչցը- ուած այդպիսի ընկերակցութիւններ, իրենց յանձնուելու անպատասխանատու գործունէութեամբ կրնան անպատկառ- թեանց տեղի տալ եւ ազգին գլխուն նորանոր փորձանքներ բերելով՝ անա- ւոր պատասխանատուութիւն ծանրացը- նել այս ժողովին վրայ, կ'առաջարկեմ.

Եսա՛ն հանդիսաւորապէս յայտարա- րել թէ պատկառելի ժողովու երբէք չը ճանաչիր քաղաքական ո՛ր եւ է ընկե- րակցութիւն, ցորչափ անոր պատաս- խանատու մարմինը Պատրիարքական իշխանութեան, իրաւասութեան եւ հակակշիռն ենթակայ չէ, ըստ տրա- մադրութեան ազգ. սահմանադրութեան,

Երկրորդ. երբէք չենրկել եւ չը թոյլատրել որ անհատներ կամ գաղտնի ընկերակցութիւններ յանդգնեն յանուն ազգին խօսելու պատճառով, որ ընդ- ցորչափ ազգը չէ ճանաչած անոնց գո- յութիւնը. ազգ. Պատրիարքարանը պարտաւոր է նաեւ արգիլել արտասահ- մանի մէջ հաստատուած քանի մը հա- յերու ոտնձգութիւնները ազգային գոր- ծերու մէջ :

Երրորդ. Ս. Պատրիարք Հայրը չըջաբերական մը ուղղելով դատաւո- կան առաջնորդութիւնը, խստիւ ազ- գարարէ երբէք չթոյլատրել, որ գաղա- նի ընկերակցութեանց գործիչներ ի- րենց կասկածելի հանգամանքով, ազ- գային գործերու ու վանական մատու- կարարութեանց միջամտեն. եւ հսկել մանաւանդ մատաղ սերնդեան դաստիա-

րակութեան վրայ, որպէսզի անոնց մտքերը չխաթարուին եւ չթունաւոր- ունին :

Չորրորդ. կ'առաջարկեմ անմի- ջապէս խորհրդարանական յանձնաժո- ղով մը կազմել, պաշտօն տալով անոր՝ անկախարար ընդհանուր քննութիւն մը կատարել գաւառներու մէջ տիրող ազգային գործերու կացութեան վրայ, ճշտել եւ հաստատել ծանուցուած իր- ութութիւնները եւ եթէ իրօք անոնք տե- շի ունեցած են, պատասխանատուները երեւան հանել եւ խստիւ պատժել ազգ- չըջանակի մէջ :

Հինգերորդ. կ'առաջարկեմ քըն- նել եւ ստուգել թէ Ազգ. Պատրիար- քարանը կամ Ազգ. Վարչութիւնը ի՞նչ նպատակով կամ որո՞ւն թելադրու- թեամբ անտես առած է եւ կ'առնէ հա- սած այն բողոքախառն գիրքերը, որոնք Դաշնակցական անուան տակ գործող կարգ մը ապրիտաներու աւազակային արարքները կը գովեն. ինչո՞ւ անմի- ջապէս դարձան չի սնորհներ եւ ան- տարբեր կը մնայ :

Յուսալով որ պատկառելի ժողովը, ազգին ներքայ տագնապովի ժամուն, պիտի հաճի անմիջապէս նկատողու- թեան առնել այս առաջարկներս, ո- րոնց ստիպողութիւնը կը չեշտեմ :

Մնամ յարգանքով Ազգ. Երեսփոխան ՅԱԿՈԲ ԱԳՒԼԵԱՆ

4 Սեպտ. 909

ԱՆՉՎԱՅԻՆ ԼՈՅՐՅԵՐ

Ա. ՊԱՐԳԵՒ

Գահիրէի Հայկական վիճակա- հանութեան Սեպտ. 19ի առաջին թիւրաթին Ա. պարգեւը՝ 100 Ֆրանս- սական ոսկի, շահած է Կ. Պօլսոյ յանձնակատար հայ մը, Տիար Մը- կրտիչ Պաշտպանիկեան :

Սեպտ. 26ի վիճակահանու- թեան Ա. պարգեւն ալ Մանսուրա շահուած է :

Ս. ՊԱՏՐԻԱՐԿ

Ամենապատիւ Ս. Պատրիար- քին հրատարականի խնդիրը ձգձը- գումններու կ'ենթարկուի : Եթէ այս հրատարման խնդրոյն մէջ հայու մատիկ չ'իտղար, հաւանական էր որ մինչև ցարդ եզրակացութեան մը յանդէք :

Ս. Պատրիարքը իր Գատը գիւ- ղի ընակարանը քաշուած է, և հը- րատարականին նկատմամբ իրեն ե- ղած հարցումներուն դէմ միշտ կը կրկնէ թէ՛ մինչև որ իր մատուցած քաղաքներուն գործադրութիւնը չ'ապագայուի, անկարելի է որ դառ- նայ Պատրիարքական աթոռը :

Ինչպէս յայտնի կերևի, Ազգ. վարչութեան մէջ Ս. Պատրիարքին արդի քաշուած վիճակէն օգտուե- լով զանազան գործերու կարգադ- րութիւնները իրենց ուզածին պէս փութացնելու տրամադիր ժողովա- կաններ կը գտնուին . . .

Կիւրիակոս

Առանայէն կը հաղորդեն թէ՛ տեղւոյն մէջ վատարեալ անդոր- րութիւնն կը տիրէ, և պատերազ- մական ատեանն ալ իր պաշտօնը ա- ւարտելով մեկնած է անտի :

ԻՐԶՐՈՒՄ

Կուսակալը ձերբակալել տուած է համախոյն գունդին նշանաւորնե- րէն քիւրտ թաճաթներ, որ շատ մը հայեր սպաննած է : Կուսակալը մեծ գործունէու- թեան մէջ է, կ'ըսեն : Լսելով որ Հասան Դալէի հայոց քահանան յար-

ձակում կրած է, անմիջապէս հոն փութացած է, բայց իր կատարած քննութիւններէն այնպէս համոզ- ուած է թէ՛ յանցաւորը հայ քահա- նան է նախադրածով ըլլալուն համար իսլամի մը վրայ, որ կուզէ եղեր ա- մուսնացած հայ կնոյ մը հետ վե- րստին ամուսնանալ :

Կուսակալը Բ. Գոնէն արտօ- նութիւն . . . խնդրած է արգիլե- լու բրիտանական կիները, որոնք ի- րենց շաւակները և տունը թողլով իսլամներու հետ ամուսնանալ կու- ղեն . . .

Կ. Ս. Ահա Անաթոլի լուր մը, որ իրեն մէջ ո՛չ միայն կեր- պով մը հայհոյանք կը պարունակէ հայերու հասցէին, այլ և թրքու- թիւն կը բուրբ իր ծագումէն սկըս- եալ. Ու մտածել թէ՛ Էրզրումի կուսակալը մեծ փութով հայերու ի- բաւունքները պաշտպանելու լուրջ գործունէութեան մը մէջ կը գըտ- նուի :

ՁԵՅԹՈՒՆՅԵՆՆԵՐԸ

ՁԵՅԹՈՒՆՅԵՆ հեռագիր մը հա- սած է Պատրիարքարան, յայտնող թէ՛ թուրք կառավարութիւնը կու- ղէ զինու զորութեամբ ՁԵՅԹՈՒՆՅԵ- ները իրենց ծննդավայրէն հանելով, ուրիշ տեղերու մէջ բնակեցնել :

Պօլսոյ թուրք թերթերէն թա- նիւն ա-յա- քարտի հերքում մը կուտայ այդ լուրին, յարելով որ « Օսմ. կառավարութեան արդարա- սիրական ընթացքին չի համապա- տասխաներ դարբէ ի վեր քաղա- քի մը մէջ տեղաւորուած ժողովուրդ մը ուրիշ տեղ փոխադրելու ընա- կեցնել, Հետեւաբար՝ կ'ըսէ թանիւն, չենք տարակուսիր թէ՛ անհիմն է այդ շրջոյցը, որու համար այնքան իրար անցած են ՁԵՅԹՈՒՆՅԵՆ հայերը »

ԽՍՆԻ ԺՈՂՈՎԸ

Պօլսոյ կեդր. վարչութեան խառն ժողովը իր վերջնութեան նիս- տերէն մէկուն մէջ, ուրիշ շատ մը խնդիրներու կարգադրութեան զատ, որոշած է չըջաբերականները զրկել գաւառներու Առաջնորդաց և ժողո- վականաց, որպէսզի փոյթ տանին եկեղեցիներու բարեկարգութեանց և ամուսնական ու ընտանեկան սրբու- թիւնները պահպանելու ջանք չի խնայեն, և մանաւանդ պատկա- ռանքով վերաբերուին եկեղեցոյ կարգ ու կանոններուն և աւանդու- թեանց հանդէպ :

Իսկ եթէ վերջուներ տեղի ու- նենան, ի հարկին օրինաց սահմա- նին մէջ խստիւ ի գործ դնեն կա- րեւոր և անմիջապէս յայտարարեն կեդր. վարչութեան :

Սոյն չըջաբերականէն քանի մը օրինակ չըջանակի մէջ առնուած ե- գիպտոս պիտի զրկուի կախուելու համար եկեղեցականներուն գլխուն վրայ, Առաջնորդէն սկսեալ, ո. ընդ ամենէն խաչը զեղծումները գործել սկսած են և կը շարունա- կեն . . .

ԱՆԿՐՈՆՈՒԹԵԱՆ ԴԷՄ

« Արեւելք » կը գրէ Երէկ ժամը վեցին, Մայր եկեղե- ցիի քահանաներուն սենեակին մէջ տե- ղի ունեցաւ Մայրաքաղաքի քահանա- ներու ժողովը, յիսուելի մօտ անդամ- ներու ներկայութեանը, Տար վիճաքա- նութիւններ հղան վերջերս Ազգամա- րայ մէջ կարգ մը յեղափոխականներու

կողմէ եղած աւարտութեանց մասին եւ թեր ու դէմ վիճարանութիւններէ վերջ հետեւեալ նամակը խմբագրելով ներկայ ժողովական քահանաները ըս- տորագրեցին և զրկեցին հրատարակ Պատրիարքին, խնդրելով որ հրաման տայ յատուցելու հինգարթի փոխա- նորդ Տ. Դեռնդ Վ. ի ձեռամբ հրաւե- րել Պօլսոյ բոլոր կախկողմները, վարդապետները ու քահանաները, զայս մասին իրենց ձեռք առնելէք միջոցնե- րուն վրայ խորհրդակցելու համար :

Սհաւաստի այդ նամակը .

« Ստորագրեալ քահանաներս, ժո- ղով գումարելով, նկատի առինք թէ Հայ. առաքելական Ս. եկեղեցիին դէմ պայքար մը սկսած է գաւառներու մէջ եւ մեր լրագրութիւնը կը գրադի այդ խնդրով, նկատելով որ Ազգ. մարի Աթոռին և վասպուրականի վանքերուն գոյքերը աւարիտուրուելուն մասին բողոքներ կուգան կեդր. վար- չութեան, նկատելով որ յատուկ կու- սակցութեան մը համար կ'ըսուի թէ քրիստոնէական Ս. կրօնի հիմնական սկզբունքները քանդուելու ամրօտա- նութեան ներքեւ կը գտնուի և, շատ մը կեդրոններէ բարոյականի բնորո- նուր թուլացման կ'առաջնորդուի եղեր հայ ընտանեակ ժողովուրդը, յուզուե- ցանք և փափաքելով որ այսպիսի ծանրակշիռ խնդիրներու մասին ամ- բողովական գաղաքար մը և յարմար գործողութեանց խարխիս մը գտնուի, մտածեցինք զիմիջ Ձեր Սրբազնու- թեան և խնդրել որ հաճեք յատուցելու կայ Նշ. Պատրիարքարան հրաւիրել մայրաքաղաքի մէջ գտնուող բոլոր ե- կեղեցականները, որպէսզի համագու- մար ժողով մը մէջ այս ծանր պարա- զաներուն մասին կատարեալ լուսարա- նութեան մը հասնինք, և պաշտպա- նութիւն եկեղեցիին և պէտք եղած գործողութեանց ձեռնարկելու համար :

ՍՏՈՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ

ՍՏՈՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ

ՏԵՂԱԿԱՆ

Բ. ԽՏԻՎԸ

Պաշտօնական շրջանակներու մէջ լուր տարածուած է թէ՛ Բ. Խտի- վը հեռագրով մը ստիպուաբար կանչած է նախարարապետ Պուլթրոս լաչա Ղալին : Բայց այս անսպասե- լի հրաւերին պատճառը անձանօթ կը մնայ կ'ըսէ լիճիք, ատոր հա- մար վերապահութիւններով կը հը- րատարակենք :

ՇԵՅՄ ԱՊՏԻԼ ԱԶԻԶ

Լէվալի Խմբագրապետը Շէյխ Ապտէլ Ազիզ Շաուէշ, որուն երեք ամուսն քանտարիութեան դատա- պարտուած ըլլալը ծանուցուեցաւ ասկէ առաջ, վերաքննութեան դի- մած էր, իսկ վճարեկ ատեանը հաստատած է նախորդ վճիռը :

ԿԵՆԿԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐ

Յունական հիւպատոսարանը 16 և 17 տարեկան երկու աղջիկներ ձերբակալած է իրենց բնավայրը աքսորելու համար :

Ասոնք երկու տարիէ ի վեր ընաւ իրենց ծնողքին ու և է լուր տուած չեն իրենց կենդանութեան մասին, իսկ այժմ կը պնդեն թէ՛ իրենք չեն ճանչնար իրենց ծնողքը և չեն ուզեր անոնց քով մեկնել :

Յայտնի է թէ ասոնք անկանոն կեանքի վարժուած ըլլալով կուզեն մուսուլ իրենց ծնողքը, բայց նոյն- չափ ալ յայտնի է որ Յունական հիւպատոսարանը իրենց պնդումնե- րուն կարեւորութիւն չ'ընծայելով, բռնի զիրենք հայրենիք պիտի վե- րադարձունէ :

ՈՐԴԵՍՊԱՆ

Տեղացի կին մը իրեն երկու

տարեկան զաւակը խեղդելով, ծը-
րար մը կը շինէ և առաւօտուն կա-
նուխ ծրարը գրկած մարդ չ'կեցած
տեղ մը թաղելու կերթայ :

Բայց տխմար կինը կրկնակի
մեղանշած է չի հաւատարմով որ
մարդու աչքէ վրեպած տեղ գրեթէ
չկայ Եգիպտոսի մէջ, ու տակաւին
թաղման արարողութիւնը չ'կատա-
րած՝ ոստիկանը կը բուսնի հոն, և
հակառակ կնոջ առարկութեանց թէ՛
թաղման ծախք չունենալուն հա-
մար է որ իր հոգեհատորը իր ձեռ-
քովը թաղել ստիպուած է, ոստի-
կանատուն կառավարողութիւնը, ուր կը
հաստատուի թէ՛ ոճրագործ սրգես-
պան մ'է վայրագ կինը, և յայտնի
է թէ՛ անկէ ալ ուր պիտի զրկուի-
ԴՐԱՄԱՆԵՆԳՈՒԹԻՒՆ

Եգիպտոսի մէջ յաճախագէտ
գողութիւններէն յետոյ կուգայ Գը-
րամանենդութիւնը :

Տարւոյն մէջ քանի մը անգամ
ալ այս կարգի խնդիրները կը գը-
րաւեն դատաւորաց սեղանները :

Անցեալ օրեր կէմէլիէի մէջ
Ալի Մուհամմէտ անունով գրամա-
նենդ մը կը ձերբակալուի, և քըն-
նութիւնները կը հաստատեն թէ
չատ մը տեղեր ալ, ինչպէս Ասի-
ուլթ, Միննէ, Ռոտա և ին մասնա-
ճիւղեր հաստատած և լայն սահ-
մաններու մէջ իր առևտուրը առաջ
տանելու ետեւէն է եղեր :

Հիմայ ոճրագատ ատենին առ-
ջև է որ պիտի քաւէ իր յանցանքը,
որ գլխաւորապէս յառաջացած է
քիչ աշխատութեամբ շատ գրամ
շահիլ և հանգստութեան մէջ յըղ-
փանալ ուղեւէն :

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

Աղէքսանդրիա Տ. Թ. - «Ապասել
և յուսալ» մենք գոնէ այս բանաձևը
միշտ կրկնելու ենք :

Աղէքս. Տ. Ս. Գ. - Մեր երկու
նամակներն ալ առանց պատասխանի
մնացին :

Երևուողէմ Բ. Հ. Ս. - Ձեր նա-
մակները տակաւին մեզ հասած չեն :

Նոր ծանօթութիւններու կսպասենք
վերջին զէպքերու մասին :

ԱՆԿՂԾ ՀԱՄԱԿՐՈՒԹԻՒՆ

Մեզի լուր կուտան թէ՛ Պոլսեան
հայ մը, որ իր անունը չուզեր յայտ-
նել, Հայրենիքի օրութիւնին Զին-
ամենին կողմէ 100 ոսկի տուգանքի
լրատագրուելը լսելով, 200 ոսկի
տրամադրած է, 100 ոսկին տուգանքը
վճարելու, իսկ 100 ոսկին ալ Հայրե-
նիքի խմբագիրներուն իբր քաջալերա-
կան բաժնուելու համար :

Իցի՛ւ թէ Եգիպտոսի մէջ ալ գըտ-
նուէին հայեր, որ սա մեր Գահիրէի
հայոց անիրաւ Առաջնորդարանի Զին-
ւաններն կողմէ «Արշալոյս»-ին պատ-
ճատուած վնասները զարմանիլ փութա-
շին, իբր պարտաճանաչութեան գե-
րազանց ապացոյց :

ՉԱՆԱՋԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

— Անգլիոյ մէջ քուէարկութեան
իրաւունք պահանջող կիներէն անոնք
որ բանտարկութեան գատապարտուած
են անկարգութիւններ գործած ըլլալ-
ուն համար, որոշած են բանտին մէջ
սնունդ չ'տոնել, որպէսզի կառավա-
րութիւնը հարկադրուի զիրենք ազատ
արձակել :

— Ամէն նորութիւն ամբերկայէն
կուգայ կըսեն, Սիւլ ըլլալու չէ ասի-
կայ, Զիբախոյի մէջ 18-20 տարեկան
աղջիկներէ բաղկացած ընկերութիւն
մը սա նշանաբանը ընտրած է իրեն
համար. « Եթէ քուէի իրաւունք չու-
նենանք, էրիկ ալ չենք ուզեր » :

Ու այդ « տունը մնացած կտացու
աղջիկները . . . » իրենց տուններին
պահպանել պարտաւորուած ըլլալու խո-
շոր վիշտը ծածկելու համար՝ սա խոտ-
մնագիրը ստորագրած են :

« Մենք ստորագրեալքս, համոզ-
ուած ըլլալով որ կինը խելացութեան
մասին « գէթ » հաւասար է այր մար-
դուն, կը խոստանանք չամուսնաւ
այն մարդոց հետ, որոնք գործօն կու-
սակից մը չեն կիններու համար քուէ-
արկութեան իրաւունքին » :

(Երկնամարդիկ ալ սպուշներ ըլ-
լալու են որ կիններու քուէարկութեան
իրաւունքը հաստատելու դնով յանձըն
պիտի առնեն ամուսնութեան զիջանելու
ըմբոստ ու լիքտած աղջիկներու հետ,
որոնք իրենց « քուէն » ամենուն ալ
տալու թիթեւաբարոյութիւնը ունին
սաչպ . . .)

— Ներքին գործոց նախարարու-
թիւնը առևտրական և հանրօգուտ
չինութեանց նախարարութեան առա-
ջարկութեամբ, Մարդահամարի վարչու-
թեան ծանուցած է որ Սիբեռիի Ղա-
լաթիոյ և Հայտար բաշայի ուղեւորաց
սայտներուն մէջ միշտ մէկ մէկ պաշ-
տօնեայ գանուելով անցագիր ուղղու-
րուն ամէն տեսակ գերութիւն ընծայ-
ուի :

— Դատական և կրօնական գործոց
նախարարութիւնը Յունաց Պատրիար-
քարանէն բացատրութիւններ ուղեր է
թէ ինչո՞ւ Ռոտոսթոյի Մետրապօլիտը
քանադրանքի ենթարկեր է քահանայ
մը, Ատէլֆի անունը Հելլէն ընկերու-
թեան անդամներէն մէկուն նկատմամբ
կառավարութեան տեղեկութիւն հաղոր-
դած ըլլալուն համար :

— Բուսնի իրոսախումբերուն նը-
կատմամբ պատրաստուած կանոնադրը,
որ խորհրդարանին նստաշրջանը բաց-
ուելուն Երեսփ. ժողովին վաւերաց-
մանը պիտի ենթարկուի, նախարարաց
խորհրդին մէջ նկատուութեան առնը-
ուելով քննութիւնը աւարտած է :

Այդ կանոնադրին համար երբ
կայտարարուի իրաւունք կ'ըլլէ, ներքին
գործոց նախարարութիւնը անոր կի-
րառուածին համար հարկ եղած հրաման-
ները պիտի տայ Բուսնիի նահանգնե-
րուն :

— Յունական Բաղրիս լրագիրը կը
գրէ թէ՛ Կրեաէի խնդրոյն վերաբեր-
եալ բանակցութեանց կեղծողը Կոնստն-
ըլլալով, մասնաւորաբար հոն գրկը-
ուած Սայիտ բաշա և Օսմ. դեսպան
թէ վիճիք բաշա առաջարկեր են որ Կրե-
աէի վարչական ինքնօրինութիւնը տըր-
ուի, Պաշապան տէրութիւնները ծա-
նուցեր են Կրեաացիներուն 1908էն ծա-
նալ եղած իրաց կացութիւնը վերա-
հաստատել :

Վ Ի Ծ ա կ ա հ ա ն ո շ Թ Ի շ Ե

Ի ՆՊԱՍՏ ԳԱՀԻՐԷԻ ՀԱՅՈՑ ԱՂԲԱՏԱԽԱՄ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԱՐՏՈՆԵԱՒ, ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹ ԵՆ
Ներքին Գործոց նախարարութեան 23 Օգոստ. 1909 թիւ 80 հրամանագրով :

ԹԻԻ ՏՈՄՍԵՐՈՒ 30,000՝ ՈՐՈՆՑ 300 ԹԻԻԵՐԸ ՊԻՏԻ ՇԱՀԻՆ
ԱՄԷՆ ՄԷԿ ՏՈՄՍԻ ԳԻՆԷ Է 10 ՄԻԼԻԵՄ

Ա. ՊԱՐԳԵՅԵ ԵՐԱՆՍԱԿԱՆ 100 ՈՍԿԵ

Տեղի պիտի ունենայ առաջիկայ Կիրակի 10 Հոկտեմբեր 1909 (Յ. Մ.)
ՄԵՍ ՄՐՃԱՐԱՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆԻ ԱՌՁԵԻ

Վիճակահանութեան տոմսերու համար պէտք է գիմել, Կօպէթիյէ
ՏԻՍԱՐ ՍԱՐԳԻՍ ՄԻՏԻՒԹԵԱՆԻ

Շահող քիւերու վնասուանց կեղծումանցիկն է Կօպէթիյէ Վակի-Էլ-Պիթի փողոց թիւ 68
Մ. ՊԱՂԳՃԵԱՆ Դրամատունը :

Այն տոմսերը և լիթաները որ Աղբատախնամի և ՊԱՂԳՃԵԱՆԻ փրութա-
ները չեն կրեր անվաւեր են :

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՍԵՐ ԶՈՄՍԱԿ ԳՆՈՂՆԵՐԸ ԿՐՆԱՆ ԶՈՄՍԱԿԵՆԻ ԿՈՍՍԻ.
Շահող տոմսերուն պարգևները կը վճարուին Վիճակահանութեան քաջուած
օրէն մինչև Երկու ամիս :

Վատախօրէն կրնանք յայտարարել թէ՛ ամբողջ Եգիպտոսի մէջ գտնուած 30 տե-
սակ վիճակահանութիւններէն, գնողներու համար ամենէն
նպատուաւորները այս տոմսերն են :

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՂ ԿՐԵՆՈՒՆՈՒԹԻ ՅԱՐՄԱՐԱԳՈՅՆ ՁԵՂՁՈՎ
առ նուազն 50 տոմսէ պակաս չըլլալու պայմանաւ :

ՎԻՃԱԿԱՎԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ի նպատակ Աղբատախնամ Ընկերութեան

ԵՐՐՈՐԴ ԹԻՐԱԺ

Դահիրէ 3 Հոկտեմբեր 1909

Մեծ Սրճարան Հայկականի առջև

Շահող Թիւեր

ԱՌԱՋԻՆ ՊԱՐԳԵԻ

28387 Ծրանսական սակի 100

Վախժուէն փրանք շահողներ

504 2459 11112 14414 29974

Բոսնի փրանք շահողներ

3281 4618 5022 5684 5947

15036 17109 17383 17591 23281

25284 26944 27387 28003

Տասը փրանք շահողներ

5 514 900 2208 3092 3584 3799

4036 4311 4312 4366 4390 4475

4735 4932 5221 5263 5504 6026

6458 6542 7158 7182 7452 7759

7809 7838 7892 7934 8401 9066

9142 9168 9196 9426 9543 9958

10253 10284 11230 11245 12400

12426 12503 13318 13689 13792

15500 15717 15756 15845 16147

16158 16617 16688 16781 17135

17268 18678 19119 19755 19971

20091 20131 20140 20635 21682

21735 21962 22967 22999 25155

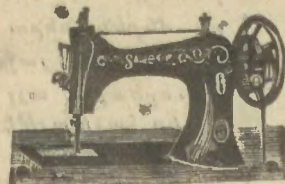
25260 25283 25319 26097 27185

27380 27927 28579

Տասնական տոմսակ շահող Թիւեր
Յառաջիկայ թիրաքին համար .

4	6	503	505	513	515	899	901	2207
2209	2458	2460	3091	3093	3280	3282		
3583	3585	3798	3800	4035	4037	4310		
4311	4312	4313	4365	4367	4389	4391		
4474	4476	4617	4619	4734	4736	4931		
4933	5021	5023	5220	5222	5262	5264		
5503	5505	5683	5685	5946	5948	6025		
6027	6457	6459	6541	6543	7157	7159		
7181	7183	7461	7463	7758	7760	7808		
7810	7837	7839	7891	7893	7933	7935		
8400	8402	9065	9067	9141	9143			
9167	9169	9195	9197	9425	9427			
9542	9544	9957	9959	10252	10254			
10283	10285	11111	11113	11229				
11231	11244	11246	12399	12401				
12425	12427	12502	12504	13317	13319			
13688	13690	13791	13793	14413	14415			
15035	15037	15499	15501	15716	15718			
15755	15757	15844	15846	16146	16148			
16157	16159	16616	16618	16687	16689			
16780	16782	17108	17110	17134	17136			
17267	17269	17382	17384	17590	17592			
18677	18679	19118	19120	19754	19756			
19970	19972	20090	20092	20130	20132			
20139	20141	20634	20636	21681	21683			
21734	21736	21961	21963	22966	22968			
22998	23000	23280	23282	25154	25156			
25259	25261	25282	25284	25283	25285			
25318	25320	26096	26098	26943	26945			
27184	27186	27379	27381	27386	27388			
27926	27928	28002	28004	28386	28388			
28578	28580	29973	29975					

Հեռագիրները տեսնել չորրորդ էրեբու



ԿԱՐԱՊԵՏ ԳԱՄԱՊԵԱՆ

ՇԱՐԱ ՄՕՀԱՄՄԷՏ ԱԼԻ, ՏԱՐՊ - ԷԼ - ԷՆԱՊԱ ԹԻԻ 1

ԿԷՄԷ ԷԼ ԿՈՒՂՐԱՄ ՄՉԿԻԹԻՆ ՃԻՇՏ ԴԻՄՍՑ

Երկար տարիներ կարևոր տուններու մէջ աշխատելով փորձառութիւն ստանալէ յետոյ, այժմ իր սեփական վաճառատունը ունի, ուր
կը վաճառուին թէ՛ նոր և թէ՛ գործածուած կարի մեքենաներ ամեն տեսակէ, միշտ առաջնակարգ փափուկներու ապրանքները ընտրելով
կը գնէ կամ նորերու հետ կը փոխանակէ կարի հին մեքենաները :

Նորոգութեանց համար երբ պէտք ըլլայ, յաճախողաց տունները կայցելէ և իր կատարած նորոգութիւնները տարիներու համար կ'երաշխաւորէ
կը վաճառէ նաև ամեն տեսակ կապի վառարաններ և ատոնց նորոգութիւնները կ'ընէ անմրցելի յաջողութեամբ և զիւրազանի իրեն
գիմուղ բոլոր յաճախողներն ալ գոհ պիտի մնան :

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌՄՏՈՒՆ ԾԻՄԱԽՈՏԻ ԵՒ ԸՆՏԻՐ ՍԻԿԱՐԵԹՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

ՎԱՎԶ - ԷԼ - ՊԻՐԲԷ ՓՈՂՈՑ ԷՕԶՊԷԲԻՅԷ



ՄԵՓԱԿԱՆԱՏԵՐՔ

Ն. ԵՒ Ա. ՀԱՃԷԹԵԱՆ ԵՂՐԱՐԲ

ՅԱՏԿԱՆԵՐ ԻՐԵՆՑ ՎԵՐԱՊԱՀՆԱԼ Է.

Արևելեան ընտիր ծխախոտներէ պատրաստուած թարմ սիկարէթներ անմրցելի սոճան գներով ունենալու կամ վախճելու համար, ամէն անգամ և ամէն տեղերէ աւելի պէտք է նախընտրել մեր վաճառատունը .

Առաջնակարգ տեսակներէ Եւրոպական սիկարներու լաւագոյն զանազանութիւնները գտնելու համար հարկ չ'կայ հոս ու հոն ժամայաճառ ըլլալու . բաւական է անգամ մը անպատճառ այցելել մեր վաճառատունը .

Պարսկական ամենաընտիր թէմպէքիտ այլ և այլ տեսակները բացի մեր վաճառատունէն, ուրիշ տեղերէ գտնելը պարզապէս սխալիլ է .

Մեր վաճառատունը վերջապէս, գիներու աճանութեամբ, տեսակներու բազմազանութեամբ ու ճոխութեամբ և այլ ամէն տեսակէտներով, և մասնաւոր գործածել որոշած ապրանքներուն թարմութեամբ անմրցելի է, որուն անտրտելի ապացոյցներէն մին ալ վարդացած Եւրոպացիներէ օրրստօրէ մեծ քանակութեամբ և ստուար թուով եղած յանձնարարութիւններն են .

Ն. ԵՒ Ա. ՀԱՃԷԹԵԱՆ ԵՂՐԱՐԲ

ՀԵՌԱԳԻՐ

4. Պոլիս 25 Սեպտ. - Աշխարհայայտագրութիւնները քաղաքական շրջանակներու մէջ մեծ յորձում յառաջ քերած է . ճալիս քաջա օգնագործ ուղած է .

Լոնտոն 25 Սեպտ. - Ժրնէվի հաւաքումիւ նկատուած քեպէտեր Պ. Ազիթի ճառը պաշտօնական մասնաւորի կողմէն գնահատուած է, սաւկայն անգլիական հանրային կարծիքը կակսի. հետաքրքրուիլ եզրակարգական հարցով .

4. Պոլիս 27 Սեպտ. - Պոլիսի ընթացքը ներգրեւէ կակսի մտանդութիւն պատճառով քորք քաղաքական շրջանակներու մէջ .

Զրոյց կը շրջի թէ՛ կառավարութիւնը Պոլիսի յիս քաղաքացիութիւնը պիտի պահանջէ .

Դանի 28 Սեպտ. - Կը սեղեկագրուի թէ՛ Սեղեկագրի նահանգին մէջ քրիստոնեաները քորք մը պահանջ են .

Կառավարութիւնը արևմտեան երկրներէ ստանալու անհրաժեշտ միջոցներ մտք առնել .

4. Պոլիս 29 Սեպտ. - Զրոյց կայ թէ՛ աշխարհայայտագրութիւնը ճալիս քաջայի զինուորական զորագործութիւնը ընկճած եր պահանջ են .

4. Պոլիս 29 Սեպտ. - Կը սեղեկացնեն թէ՛ Անատոլիի սահմանները կը խոստանան իրենց զինուորական ծառայութեան սահմաններու վրայ 20 տարի եւս քաղաք, եթէ քրիստոնեաները քորք քանակին մէջ չընդունուին .

Ս. Բեքերայուրի 30 Սեպտ. - Զարուհիի նկատմանը պատճառաւ Զարի իր դէպի Եսալիա ընկող որոշած ճանարդարութիւնը պիտի յետաձգէ .

Բարից 30 Սեպտ. - Պ. Գլիմանաւո յառաջիկայ Դեկտեմբեր ամսուն եզրակարգ պիտի գայ .

Բարից 1 Հոկտ. - Նախագահ Պ. Յալիկը ի պատիւ Եփէք քաջայի-հարգելոյքը մը տուած է, եր պատուոյ յեղեղի ասիականաւոր անուանած է գայն .

Եփէք քաջայի յարգանքով գոն մնալով Երանական զօրաց կրքութեան, որոշած է Պոլիս դարձիլ քաղաքի մը երկսասարդներ Բարից յղկել Երանական զինուորական կրքութիւնը իրացնելու համար .

4. Պոլիս 2 Հոկտ. - Օսմանեան խորհրդարանականներէ քաղաքացած պատգամաւորներն մը իրեն գրուի

ունենալով ճալիս պէշը, յառաջիկայ Նոյեմբերին պիտի այցելէ Ս. Բեքերայուրի, Վիեննա, Պերիս, Պրոմբուր և Սոփիա .

4. Պոլիս 2 Հոկտ. - Թուրքիա իր ծովային պաշտօններէն մէջ գործող անգլիացի սպաներու թիւը պիտի աւելցնէ .

Պերիս 2 Հոկտ. - Գանաճանակ իշխանի կիկը մանչ զարակ մը ծնաւ .

ԱՂԱՏԱՄԱՐՏ

ՕՐԱԹԵՐԹ		
Բաժանորդագրութիւն		
Պոլիս տարեկան	75	դր.
Գաւառները	100	դր.
Արտասահման	25	ֆր.
Հասցէ		

Rédaction du Journal Arm.
« AZATAMART »
PéraYéui-tehare hi 32
Constantinople

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԱՂԱՏՈՒԹԵԱՆ ՇԱԻԻՂԸ

ԵՐԴԵՑ
ԱՂԱՏՈՐԴԻ

« Արշալոյս » ի Տպարանէն նոր լոյս տեսաւ. երկուստարգ հեղինակին լուստտիկ պատերովը « ԱՂԱՏՈՒԹԵԱՆ ՇԱԻԻՂԸ » գրքովը .

Ձեռնարկ անմերէ գնահատուած է սոյն երբ . գնել փոփոքողները պէտք է զիմէն « Արշալոյս » ի տպարանը :
ԳԻՆ ՄԷԿ ՅՐԱՆԳ

Ծանօթ . - Շրջակայքէն նամակագրով ալ կը ընդունուի . եւ մեծաքանակ գնողներուն 20 առ հարիւրի զեղը կը լուսայ :
1--4

ՎԱՐԴԱՆ Գ. ԲՐՈՒՏԵԱՆ

ՏԱՌԱՊԱՆՔԻ ԱՇԽԱՐՀԷՆ (ՎԱՐԴԱՊԵՏԸ)

Բունապետական կեանքի առևտու

Սոյն խիստ հետաքրքրաշարժ իրարմէ պը աւարտած է, եւ առաջիկայ շաբթու հրատարակ պիտի ելլէ :

Անոնք որ գաւառներու մէջ գործուած խոզութեանց եւ պաշտօնական մեքենայութեանց գրուածներուն ծանօթանալ կը փոփոքին, « Տոտապանքի Աշխարհէն » ու ամենէն ցայտուն ծանօթութիւնները պիտի տայ իրենց :

ԳԻՆ ՉՈՐՍ ՂՐՇ. ՈՂՁ
Հատուած կարևոր մաս մը գաւառներու աղքատիկ վարժարաններուն պիտի զրկուի սոյն հրատարակութեան շահակցներուն օրոշուովը :

ՄԻՆԿԸՐ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԵՒ ՄԻԱԿ ՆԵՐԿԱՅՈՒՅՈՒՑԻ Ժ. ՆԱՅՏԻՆԿԻՐ

Պալատի փողոց . Թաղէնպարի սեփականութիւն . Պրիսթոլ օթէլի ճիշտ գեմաց Գաֆէ Տր Լա Պուրտի կեց

Հիւ ԷՐ ՆՈՐ ԱՇԽԱՐՀՆԵՐՈՒ ԲԱՂԱՔՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ ՄԱՍՆԱՃՈՒՂԵՐ ՈՒՆԻ

Աշխարհի ամենէն լաւագոյն կարի մեքենաները ՄԻՆԿԸՐԻՆԵՐՆ ԵՆ Եւ առնցսւ մինչև ցարդ 17,000,000 ծախուած է :

400 է աւելի վիսայական եւ մեքայներով վարձարուած, երաշխարեայ մեքենաներ.

ԱՄԵՆԷՆ ՄԵՆՎ ԱՐՁԱՏՐՈՒԹԻՒՆԸ

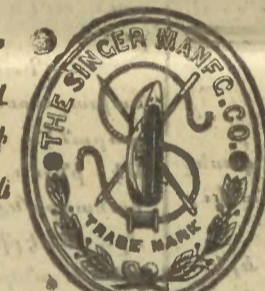
ՄԻԱԿԻՆ ՄՐՅԱՆԱԿ

Փարիզի 1900 ի Տիեզերական արտիստական խորհրդի մէջ սպացած է ՀԱՅԹԱՅՈՒՑ ԲՐՈՒՍԻՆՑ ՀԱՅԹԱՅՈՒՑ ԱՆՂՂՈՑ ԿԱՅՆԵՐԱԿԱՆ ԱՅՆԵՐԱԿԱՆ ԱՐԲՈՒՆԻԿԻՆ ՀԱՅԹԱՅՈՒՑ Ե. Բ. ԱՏԻՂԱՊԱՆ ՏԱՆ

Զրի դասեր և նորագու. թիւներ, ՄԻՆԿԸՐ մեքենաները քաղաքացիական և զինուորական տուներուն մէջ .

Վճարմանց դիւրութիւն

Փոխանակութիւն հինգրու. եւ նորագութիւն ամեն կարգի մեքենայից



ԳԻՆ ՉՈՐՍԱՒՈՐ

ԾԱԽՈՒ ԳԵՏԻՆ ՇԱՀԱՐԵՐ ՊԱՏԵՂՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

ՄԷՆԻԵԹ-ԷԼ-Սաորի կայարանէն ճիշտ երբ վաղիկան հեռա-տորութեան վրայ, օդատուն՝ և երկու կողմերը ընդարձակ խճուղիներ շինուած, ջրամբարով միասին, հինգ կտոր ծախու գետին կայ, որոց տարածութիւնն է .

ՇՏՏ ԲԼԱՆԻ

Թիւ 63 քառ. մէթր.	1079,18	սանդ.
« 56 « «	1075,85	«
« 61 « «	1098,87	«
« 66 « «	1127,79	«
« 71 « «	1146,82	«

Թէ՛ միանուագ և թէ՛ մաս առ մաս գնել փախաբողները՝ հարկ եղած մանրամասնութեանց ծանօթանալու համար, ամէն օր կէս օրէն մինչև ժամը մէկ, կրնան զիմէն «Արշալոյս» ի Տպարանը, Շարա Ապտ-էլ-Ապիզ, Շէրիֆ քաջայի պարտէզին զիմաց .
Գինը գիւրամատչելի է .

ԱՐԵՎԵԼԿ ՕՐԱԹԵՐԹ ԱՂՂԱՅԻՆ

Բաժանորդագրութիւն

Պոլսոյ համար տարեկան	80	դր.
Գաւառաց	108	«
Օտար երկիրներու «	35	ֆր.
Հասցէ		

Direction du Journal Arm.
« AREVELK »
Calata Constantinople

ԳԻՐՈՒԹԻՒՆ ԳԻՐՈՒԹԻՒՆ

Ալ հոգ մի՛ ընէք թէ՛ ձեր կարի մեքենաները Շալայի մը գլխուն վրա գրած հոս ու հոն պիտի փոխարէք նորագու. համար .

Պ. Սարգիս Թաղէնպարի իրեն գրեց շատ մը յաճախողներէն քաղաքացիական, ատենէ մը ի վեր իր պաշտօնը թողլով, յատուկ կտոր պատրաստած է եւ իր շրջուն ու շարժական խանութը «Վարձ» ին «անոր պարիկ ձեռք անունն է, բարձած ամէն թաղէ կանցնի ամէն օր եւ ամէն ժամ .

Զինքը ճանչնալու դիւրութիւն չկայ : Պարիկ ձեռք մը քաջած կտորէն վրայ կը մեքենաներու գործիքներ տեսնէք, որուն շոր կողմը ամեն լեղուով գրուած է, մանաւանդ Réparation des Machinesը, անմիջապէս կամ «Վարձ» յիշեցէք, եւ կամ թիջ մը անգին Սարգիս Թաղէնպարի անուանու ռեպարատիւն մէջ, անիկայ ոչ միայն կարի մեքենաներու նորագութիւն կընէ աննման յաջողութեամբ եւ երաշխարեայ, այլ եւ նոր մեքենաներ ալ կը հայթայթէ .

Չ'մոռնալք նաեւ կարգի վառարաններու եւ ֆոնօկրաֆներու նորագութիւնը եւ նորերու հայթայթումը .

Պ. Թաղէնպարի անուանու զինուորական խորհրդի մէջ սպացած ըլլալու գոնուականութիւնը պիտի ունենայ, եւ թիջ մ'ալ գրած շահիլ պիտի ուզէ, իր պիտիակներուն զատարակութեանը յատկացնելու համար .